



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 1 juli 2025
(OR. en)

10119/25

**Interinstitutionellt ärende:
2025/0166(NLE)**

**AELE 48
MI 377
FL 23
ISL 24
N 33
ENER 242**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet (Energieffektivitetsdirektivet)

RÅDETS BESLUT (EU) .../...

av den ...

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i gemensamma EES-kommittén beträffande ändring av bilaga II
(Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)
och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet (Energieffektivitetsdirektivet)**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 194.2 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet² (*EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/27/EU³ och Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/2002⁴ bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) Flera bestämmelser i direktiv 2012/27/EU, i dess ändrade lydelse enligt direktiv (EU) 2018/2002, kräver betydande anpassningar som återspeglar särdragen i EES-avtalet och i Eftastaterna.

² EGT L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/27/EU av den 25 oktober 2012 om energieffektivitet, om ändring av direktiven 2009/125/EG och 2010/30/EU och om upphävande av direktiven 2004/8/EG och 2006/32/EG (EUT L 315, 14.11.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2012/27/oj>).

⁴ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/2002 av den 11 december 2018 om ändring av direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet (EUT L 328, 21.12.2018, s. 210, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2002/oj>).

- (5) Eftersom unionens överordnade energieffektivitetsmål för 2020 och 2030 inte är tillämpliga på Eftastaterna bör artikel 1.1 i direktiv 2012/27/EU i dess ändrade lydelse enligt direktiv (EU) 2018/2022 och artiklarna 3.1 a och 3.5 i direktiv 2012/27/EU, inte tillämpas på Eftastaterna. Eftastaterna har dock på frivillig basis fastställt sina nationella vägledande mål för energieffektivitet i enlighet med Eftastaternas förklaring som åtföljer gemensamma EES-kommitténs beslut.
- (6) I artikel 5 i direktiv 2012/27/EU, hänvisas till de minimikrav avseende energiprestanda som ska uppfyllas på grundval av artikel 4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/31/EU⁵. Med tanke på att Island har ett undantag från införlivandet av direktiv 2010/31/EU i sin nationella rätt är det lämpligt att tillåta Island att fullgöra sina skyldigheter när det gäller minimikrav avseende energiprestanda i statliga myndigheters byggnader på grundval av landets nationella lagstiftning.
- (7) Det är också lämpligt att anpassa artikel 20.5 i direktiv 2012/27/EU, särskilt genom att ersätta hänvisningen till artikel 5.1 med en mer allmän hänvisning till artikel 5 för att återspegla de anpassningar som gjorts enligt de sistnämnda bestämmelserna.
- (8) De nya energibesparingar som Island ska uppnå i enlighet med artikel 7.1 i direktiv 2012/27/EU bör fastställas på en nivå som återspeglar särdragen i Islands energimarknad och energimix.

⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/31/EU av den 19 maj 2010 om byggnaders energiprestanda (EUT L 153, 18.6.2010, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/31/oj>).

- (9) Med tanke på att Islands energisystem är isolerat, nästan fossilfritt, med höga nivåer av försörjningstrygghet och energioberoende, och i stor utsträckning beroende av förnybar geotermisk energi med särskilda egenskaper, är det lämpligt att tillåta ett undantag för Island från vissa krav när det gäller mätning i artiklarna 9a, 9b och 9c i direktiv 2012/27/EU.
- (10) Eftersom Island inte har någon infrastruktur för naturgas och är undantaget från direktiv 2009/73/EG om den inre marknaden för naturgas, bör artiklarna 9 och 10 i direktiv 2012/27/EU vad gäller mätning av naturgas och faktureringsinformation inte tillämpas på Island.
- (11) Eftersom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG⁶ inte gäller geotermisk kraftvärme i Island bör artiklarna 14 och 15 i direktiv 2012/27/EU, i dess ändrade lydelse enligt direktiv (EU) 2018/2002, som korrelerar till direktiv 2004/8/EG inte tillämpas på Island.
- (12) Bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.
- (13) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör därför grunda sig på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁶ Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG av den 11 februari 2004 om främjande av kraftvärme på grundval av efterfrågan på nyttiggjord värme på den inre marknaden för energi och om ändring av direktiv 92/42/EEG (EUT L 52, 21.2.2004, s. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/8/oj>).

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet ska baseras på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
